

 MR UNSAFE	
MEDICAL DEVICE	
STERILIZED WITH ETHYLENE OXIDE	
SINGLE STERILE BARRIER SYSTEM	
DO NOT REUSE	
DO NOT RESTERILIZE	
DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED	
NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX	
RX ONLY	FEDERAL U.S.A. LAW RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE OR USE BY OR ON THE ORDER OF A PHYSICIAN OR PROPERLY LICENSED PRACTITIONER.

IMPORTANT
Please read all warnings and instructions before use. Correct application is essential for proper product function and to reduce the risk of injury.

INTENDED USE
The AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe is to be used for routine monitoring of core body temperature.

INTENDED USERS
The AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe is intended to be used only by a licensed practitioner or trained healthcare professionals.

PATIENT TARGET GROUP(S)
The intended patient population is pediatric and adults.

PRODUCT DESCRIPTION
The AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe is inserted nasally to monitor a patient's core body temperature. It is sterile, individually packed, and comes in 9 French size.

The temperature monitoring sensor is located at the tip of the probe and secured inside the lumen of the tubing. The Nasopharyngeal temperature probe is available with a soft sheath length of 3" and 18". It is available in YSI 400 series configuration and designed to be compatible with the patient monitor using the appropriate manufacturer-branded reusable interface cable. Consult the user manual for the patient monitor to ensure compatibility.

INDICATIONS
The AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe is indicated for the monitoring of temperature via the nasopharynx cavity.

CONTRAINDICATIONS

- The use of this device in the nasopharynx cavity may be contraindicated in patients with esophageal diverticulum or stenosis, in neonates or small infants undergoing neck surgery and in patients undergoing a tracheotomy or insertion of an internal jugular catheter.
- Nasopharyngeal insertion is not recommended for patients who are taking anticoagulants or when manipulation of mucosa is undesirable.
- DO NOT** use rectally.

 INCOMPATIBLE IRM	
MEDICAL DEVICE	
STERILIZED	STÉRILISÉE À L'OXIDE D'ETHYLENE
SINGLE STERILE BARRIER SYSTEM	SYSTÈME DE BARRIÈRE STÉRILE SIMPLE
NE PAS RÉUTILISER	
NE PAS RÊSTERILISER	
NE PAS UTILISER SI L'EMBALLAGE EST ENDOMMAGÉ	
NON FABRIQUE EN LATEX NATUREL	
SUR ORDONNANCE UNIVERSTITAIRE	LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAINE EXIGE QUE LE PRÉSENT PRODUIT SOIT VENDU OU UTILISÉ PAR OU SUR PRÉSCRIPTION D'UN MÉDECIN OU D'UN PRATICIEN AGRÉ.

IMPORTANT
Avant utilisation, lire l'ensemble des avertissements et des instructions. Une application correcte est essentielle pour que le produit soit efficace et pour réduire le risque de blessure.

USAGEPREVU
La sonde de température nasopharyngée AirLife est utilisée pour la surveillance ordinaire de la température interne du corps.

UTILISATEURSPRÉVUS
La sonde de température nasopharyngée AirLife est destinée à une utilisation uniquement par un praticien agréé ou des professionnels de santé formés.

GROUPES(CIBLES)DEPATIENTS
Population de patients prévue : patients pédiatriques et adultes.

DESCRIPTIONDUPRODUIT
La sonde de température nasopharyngée AirLife est destinée à être introduite dans le nez pour la surveillance de la température corporelle d'un patient. Stérile et sous emballage individuelle, elle est disponible en taille 9 French.

Le capteur de contrôle de la température est situé à la pointe de la sonde et est fixé à l'intérieur de la voie de la tubulure. La sonde de température nasopharyngée est disponible avec une gaine souple d'une longueur de 3" et 18". Elle est disponible dans la configuration pour la série YSI 400 afin d'être compatible avec le moniteur patient, à l'aide du câble d'interface réutilisable. Fabricant approuvé. Consultez le mode d'emploi du moniteur du patient pour garantir la compatibilité.

INDICATIONS
La sonde de température nasopharyngée AirLife est indiquée pour la surveillance de la température via la cavité nasopharyngée.

CONTRE-INDICATIONS

- Utilisation de ce dispositif dans la cavité nasopharyngée peut être contre-indiquée chez les patients présentant une sténose ou un diverticule œsophagien, chez les nouveau-nés et les jeunes enfants sous chirurgie cervicale et chez les patients sous trachéotomie ou équipés d'un cathéter jugulaire interne.
- Insertion nasopharyngienne n'est pas recommandée chez les patients sous traitement anticoagulant ou lorsqu'une manipulation de la muqueuse n'est pas souhaitable.
- NEPAS** utiliser par voie rectale.

WARNINGS

- To ensure accurate nasopharyngeal temperature readings, the Nasopharyngeal probe should be placed in contact with mucosa in the posterior nasopharyngeal cavity.
 - Inspect packaging for any damage and product for any damage, contamination or missing parts prior to use.
- Use in the nasopharynx may cause epistaxis (nosebleed) which can have a higher incidence rate in pregnant patients, children with large adenoids, and patients with clotting disorders.
- This is a single use device. It is not intended for disinfection and/or subsequent re-use. Re-use could result in microbial contamination and potential patient injury.
- This device has not been evaluated for reprocessing or re-sterilization. Reprocessing and/or re-sterilization may damage the device, rendering it unusable and/or may lead to device failure.
- The mucosal temperature can vary based on exact location (i.e., anterior versus posterior mucosa) and respiratory cycle (i.e., inspiration versus expiration). The exact location and timing of the respiratory cycle should be noted and taken into consideration when using a nasopharyngeal temperature probe.

ADVERSE REACTIONS

- While adverse reactions are rare, the following have been reported to be associated with the use of temperature probes during insertion or while the device was in use:
- airway obstruction
 - aspiration pneumonitis
 - bronchial insertion
 - electrical burns
 - epistaxis
 - esophageal perforation
 - tracheal insertion
 - trauma to pharynx
 - mucosal abrasion
 - infection/sepsis
 - allergic reaction to materials

CAUTIONS

- Lubricate the probe with a medical grade water-soluble lubricant before insertion and use accepted medical techniques during insertion and removal of the probe.
- Improper use or positioning of the device can produce inaccurate temperature readings that could result in patient hyperthermia, hypothermia, or an inaccurate diagnosis.
- Take care to ensure that the cable and connector do not get wet and that proper techniques are used during electrological procedures to reduce radio frequency interference current and potential burns to the patient.
- An adequate electrological dispersive ground electrode close to the active surgical site should be properly connected.
- DO NOT** intertwine the cables, especially the monitor cables, with the electrological unit cables.
- The operation of the patient temperature monitor may be temporarily affected during electrological activations. Unusual temperature readings should be checked.
- If probe has inaccurate, unstable, or no temperature readings, discard and replace.
- The nasopharyngeal probe is intended to be used with manufacturer-approved interface cables. Use with an incompatible cable may affect performance.

AVERTISSEMENTS

- Pour garantir des mesures précises de la température nasopharyngée, la sonde nasopharyngée doit être placée en contact avec la muqueuse de la cavité nasopharyngée postérieure.
- Vérifier que l'emballage n'est pas endommagé, que le produit n'est pas contaminé ou qu'il ne manque pas des pièces avant l'utilisation.
- L'utilisation dans le nasopharynx peut provoquer une épistaxis (saignement de nez), avec un taux d'incidence plus élevé chez les patientes enceintes, les enfants présentant des amygdales volumineuses et les patients présentant des troubles de la coagulation.
- Il s'agit d'un dispositif à usage unique. Il n'est pas destiné à être désinfecté et/ou réutilisé. La réutilisation pourrait entraîner une contamination microbienne et des blessures potentielles pour le patient.
- Le retraitement et la résterilisation de ce dispositif n'ont pas été envisagés. Le retraitement et/ou la résterilisation risquent d'endommager le dispositif, le rendant inutilisable ou défectueux.
- La température de la muqueuse peut varier en fonction de l'emplacement exact (c.-à-d. muqueuse antérieure ou postérieure) et du cycle respiratoire (c.-à-d. inspiration ou expiration). L'emplacement exact et la séquence du cycle respiratoire doivent être notés et pris en considération lors de l'utilisation de la sonde de température nasopharyngée.

EFFETSINDÉSIRABLES

- Bien que les effets indésirables soient rares, les suivants ont été signalés en association avec l'utilisation de sonde de température, lors de l'insertion ou pendant l'utilisation du dispositif :
- obstruction des voies respiratoires
 - pneumonie par aspiration
 - insertion bronchiale
 - brûlures électriques
 - épistaxis
 - perforation de l'œsophage
 - insertion trachéale
 - traumatisme du larynx
 - abrasion des muqueuses
 - infection/septicémie
 - réaction allergique aux matériaux

PRÉCAUTIONS

- Lubrifier la sonde avec un lubrifiant soluble dans l'eau de qualité médicale avant l'insertion et utiliser les techniques médicales acceptées pour insérer et retirer la sonde.
- Une mauvaise utilisation ou un mauvais positionnement du dispositif peut produire des mesures de température imprécises qui pourraient entraîner une hyperthermie, une hypothermie ou un diagnostic erroné pour le patient.
- Véifier à ce que le câble et le connecteur ne soient pas mouillés et à utiliser des techniques appropriées pendant les procédures électrochirurgicales, afin de réduire les interférences radioélectriques et les risques de brûlure pour le patient.
- Il convient de raccorder correctement la terre une électrode électrochirurgicale de référence appropriée, à proximité du site opératoire concerné.
- NEPAS** enchevêtrer les câbles, en particulier ceux du moniteur, avec les câbles du bloc électrochirurgical.
- Le fonctionnement du moniteur de température du patient peut être temporairement affecté pendant les procédures d'activation électrochirurgicale. Procéder à des vérifications en cas de valeurs de température inhabituelles.
- Si les valeurs de la sonde sont inexactes, instables ou absentes, jeter la sonde et en utiliser une autre.



SAFETY IN MRI NOT EVALUATED

The AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe's safety in MRI has not been evaluated, hence, the probe is considered MR Unsafe.

DIRECTIONS FOR USE

- Remove the AirLife Nasopharyngeal Temperature Probe from its sterile package using aseptic technique.
- Verify the compatibility of the probe, interface cable, and patient monitor.
- Lubricate the probe tip with a suitable water soluble lubricant.
- Insert the probe and guide it through the nasal cavity into the nasopharynx cavity.
- Connect the temperature probe to the appropriate reusable interface cable from AirLife. Connect the cable to the patient monitor. Secure the cable using drape clip.
- Follow the directions for use of the patient temperature monitor instrument.
- When temperature monitoring is completed, carefully remove the probe.
- Once temperature monitoring is no longer needed, disconnect the probe (at the connector) and discard the probe. To disconnect, grasp both connectors firmly and pull. **DO NOT** pull on cable or wire. **DO NOT** reuse.

OPERATING SPECIFICATIONS

- Operating Temperature: 25° C to 45° C
- Rated Output Range: 35° C to 42° C
- Rated Extended Output Range: 25° C to 35° C and 42° C to 45° C
- The reference body site is the core body temperature
- The measuring site is the nasopharynx
- Accuracy in Rated Output Range: +/- 0.2° C
- Accuracy in Rated Extended Output Range: +/- 0.3° C
- Time response:
 - The temperature probe has a direct mode of operation
 - The maximum heating transient time is 40 seconds
 - The maximum cooling transient time is 30 seconds

DISPOSAL

Dispose of any used device according to local, state, and federal laws and regulations. For safe disposal of devices, follow your facility's protocol.

STORAGE AND TRANSPORT CONDITIONS

	KEEP DRY
	KEEP AWAY FROM SUNLIGHT

In addition to the competent authority in the country where the patient resides, serious incidents must be reported to DeRoyal Industries, Inc.

WARRANTY

DeRoyal® products are warranted for one hundred twenty (120) days from the date of shipment from DeRoyal as to product quality and workmanship. **DEROYAL DISCLAIMS ALL WRITTEN WARRANTIES ARE GIVEN IN LIEU OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.**

d'interface approuvés par marque Fabricant. Une utilisation avec un câble non compatible peut affecter les performances.

LA SÉCURITÉ EN IRM N'A PAS ÉTÉ ÉVALUÉE

La sécurité en IRM de la sonde nasopharyngée n'a pas été évaluée; c'est pourquoi la sonde est considérée comme incompatible IRM.

MODE D'EMPLOI

- Extraire la sonde de température nasopharyngée de son emballage stérile en appliquant une méthode aseptique.
- Vérifier la compatibilité de la sonde, du câble d'interface et du moniteur du patient avant utilisation.
- Lubrifier la pointe de la sonde avec un lubrifiant hydrosoluble approprié.
- Insérer la sonde et la guider à travers la cavité nasale jusqu'à la cavité nasopharyngée.
- Raccorder la sonde de température au câble d'interface réutilisable AirLife approprié. Brancher ensuite le câble sur le moniteur du patient. Fixer le câble au moyen d'une pince à drap.
- Respecter les instructions d'utilisation du moniteur de température du patient.
- Une fois la surveillance de la température terminée, retirer délicatement la sonde.
- Une fois que la surveillance de la température n'est plus nécessaire, débrancher la sonde (au niveau du connecteur) et la mettre au rebut. Pour débrancher la sonde, saisir fermement les deux connecteurs et tirer. **NEPAS** tirer directement sur le câble ou le fil. **NEPAS** réutiliser.
- Une fois que la surveillance de la température n'est plus nécessaire, débrancher la sonde (au niveau du connecteur) et la mettre au rebut. Pour débrancher la sonde, saisir fermement les deux connecteurs et tirer. **NEPAS** tirer directement sur le câble ou le fil. **NEPAS** réutiliser.

CARACTÉRISTIQUES DE FONCTIONNEMENT

- Température de fonctionnement: 25° C à 45° C
- Plage de sortie nominale: 35° C à 42° C
- Plage de sortie nominale étendue: 25° C à 35° C et 42° C à 45° C
- Le site corporel de référence est la température corporelle.
- Le site de mesure est le nasopharynx.
- Précision dans la plage de sortie nominale: +/- 0,2 °C
- Précision dans la plage de sortie nominale étendue: +/- 0,3 °C
- Temps de réponse:
 - La sonde de température a un mode de fonctionnement direct.
 - Le délai transitoire maximal de chauffage est de 40 secondes.
 - Le délai transitoire maximal de refroidissement est de 30 secondes.

ÉLIMINATION

Éliminer tout dispositif usage conformément à la législation locale et nationale. Pour une élimination sûre des dispositifs, suivez le protocole de votre établissement.

CONDITIONS DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

	GARDER AU SEC
	TENIR À L'ABRI DE LA LUMIÈRE DU SOLEIL

Tout incident grave doit être signalé à l'autorité compétente du pays où réside le patient ainsi qu'à DeRoyal Industries, Inc.

GARANTIE

Les produits DeRoyal offrent une garantie qualité et main-d'œuvre de cent vingt (120) jours à compter de la date d'expédition par DeRoyal. **LES GARANTIES ÉCRITES DE DEROYAL REPRÉSENTENT TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUES. VOUS PRISER LES GARANTIES ÉCRITES. LA MARCHANDISE DOIT ÊTRE CONFORME À L'USAGE ARTICULÉ.**

SONDA DE TEMPERATURA NASOFARÍNGEA

 NO SEGURO PARA RM	
MEDICAL DEVICE	
STERILIZED	ESTERILIZADA CON ÓXIDO DE ETILENO
SINGLE STERILE BARRIER SYSTEM	SISTEMA DE BARRERA ESTÉRIL ÚNICA
DO NOT REUTILIZAR	
NO REESTERILIZAR	
NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ DAÑADO	
NO REALIZADA CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL	
SOLO SU PRESCRIPCIÓN MÉDICA	LA LEY FEDERAL DE EE. UU. EXIGE LA PRESENTACIÓN DE UNA PRESCRIPCIÓN DEL MÉDICO O PROFESIONAL SANITARIO AUTORIZADO PARA EL USO Y LA VENTA DE ESTE DISPOSITIVO.

IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usarlo. La aplicación correcta es esencial para el funcionamiento adecuado del producto y para reducir el riesgo de lesiones.

USO PREVISTO

La sonde de temperatura nasofaríngea AirLife se emplea en el monitoreo rutinario de la temperatura corporal central.

USUARIOS PREVISTOS

La sonde de temperatura nasofaríngea AirLife es para uso exclusivo de profesionales de la salud autorizados o capacitados.

GRUPOS DE PACIENTES OBJETIVO

La población prevista es de pacientes pediátricos y adultos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La sonde de temperatura nasofaríngea AirLife se inserta por la nariz para el monitoreo de la temperatura corporal central de un paciente. Es estéril, se envasa individualmente y viene en tamaño 9 Fr.

Hay un sensor de monitoreo de la temperatura situado en la punta de la sonda y asegurado dentro del lumen del tubo. La sonde de temperatura nasofaríngea viene en un largo de vaina blanda de 3" y 18". Está disponible en la configuración para la serie YSI 400 y su diseño es compatible con el monitor del paciente utilizando el cable de interfaz reutilizable marca de fabricante adecuado. Consulte el manual de uso del monitor del paciente para confirmar la compatibilidad.

INDICACIONES

La sonde de temperatura nasofaríngea AirLife está indicada para el monitoreo de la temperatura a través de la cavidad nasofaríngea.

CONTRAINDICACIONES

- El uso de este producto en la cavidad nasofaríngea puede estar contraindicado en pacientes con divertículos o estenosis esofágicas, así como en recién nacidos o niños pequeños sometidos a cirugía del cuello y en pacientes sometidos a traqueotomía o a la implantación de un catéter yugular interno.
- Se recomienda evitar la colocación nasofaríngea en pacientes con terapia anticoagulante o cuando sea perjudicial la manipulación de

NASOPHARYNGEAL TEMPERATURE SONDE

 NICHT MR-SICHER	
MEDICAL DEVICE	
STERILIZED	STERILISERT MIT ETHYLENOXID
SINGLE STERILE BARRIER SYSTEM	EINFACHES STERILBARRIERESYSTEM
DO NOT REUTILISE	
NICHT WIEDERVERWENDEN	
NICHT ERNEUT STERILISIEREN	
BEI BESCHÄDIGTER VERPACKUNG NICHT VERWENDEN	
ENTHALT KEINEN NATURKAUTSCHUK	NACH US-AMERIKANISCHEN RECHT DARF DIESES MEDIZINPRODUKT NUR VON EINEM ARZT BEI EINER ZUGELASSENEN FACHKRAFT ODER AUF RECHTLICHE VERORDNUNG HIN ABGEGEBEN WERDEN.

WICHTIG

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch alle Warnhinweise und Anweisungen. Eine korrekte Anpassung ist grundlegend für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit des Produkts und für die Reduktion der Verletzungsgefahr.

ZWECKBESTIMMUNG

Die nasopharyngeale Temperatursonde von AirLife wird für die routinemäßige Überwachung der Körpertemperatur verwendet.

VORGESEHENE ANWENDER

Die nasopharyngeale Temperatursonde von AirLife darf nur von einer zugelassenen Fachkraft oder geschultem medizinischem Fachpersonal verwendet werden.

PATIENTENZELNGRUPPEN

Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die AirLife Nasopharyngeale Temperatursonde wird nasal eingeführt, um die Körpertemperatur eines Patienten zu überwachen. Sie ist steril, einzeln verpackt und ist in Größe Chamière 9 erhältlich.

Der Temperaturüberwachungssensor ist an der Sondenspitze angebracht und im Hohlraum des Schlauchs befestigt. Die nasopharyngeale Temperatursonde ist mit einem weichen Schaft mit einer Länge von 3" bis 18" erhältlich. Sie ist in der Konfiguration der YSI 400 Serie erhältlich und wurde mit dem entsprechenden wiederverwendbaren Schnittstellenkabel von der Marke cables der fabrikante ausgestattet, um mit dem Patientenmonitor kompatibel zu sein. Zur Überprüfung der Kompatibilität die Gebrauchsanleitung des Patientenmonitors zu Rate ziehen.

INDIKATIONEN

Die nasopharyngeale Temperatursonde von AirLife wird für die Temperaturüberwachung in der Nasopharynx-Kavität verwendet.

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Verwendung dieser Vorrichtungen im Nasenrachraum ist nicht angezeigt bei Patienten mit Ösophagusdivertikeln oder -stenose, bei Neugeborenen oder Kleinkindern, die chirurgischen Eingriffen am Hals unterzogen werden, sowie bei Patienten, die einer Tracheotomie oder dem Ersetzen eines internen Jugularskatheters unterzogen werden.
- Der nasopharyngeale Einsatz ist bei Patienten, die Antikoagulantien

DeRoyal uses the symbols and meanings from standards ISO 15523-1. These symbols are placed next to the text explaining their meaning in this instructions for use (IFU), a complete symbols glossary is available online at deroyal.com/symbols or by contacting customer service.

AirLife®

DISTRIBUTED BY:
AirLife
2710 Northridge Dr. NW, Suite A
Grand Rapids, MI 49544 USA
www.myAirLife.com

MANUFACTURED BY:
DeRoyal Industries, Inc.
200 DeBusk Lane
Powell, TN 37849 USA
888.938.7828 or (001) 865.938.7828
www.deroyal.com

CE **MDP**
MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33 – Suite 123
2595 AM the Hague
The Netherlands

UK Responsible Person
MedEnvoy UK Limited
85, Great Portland Street, First Floor
London, W1W 7LT
United Kingdom

EMERGO AUSTRALIA
Level 20 Tower II
Darling Park
201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000
Australia

PART#74-14908G-VY I REVISED 2/25

©2025 DeRoyal Industries, Inc. All Rights Reserved.
DeRoyal and the DeRoyal logo are registered trademarks of DeRoyal Industries, Inc.
AirLife is a trademark of AirLife SunMed Group Holdings, LLC.

- la mucosa.
- NO** es apto para uso rectal.

ADVERTENCIAS

- Para garantizar lecturas exactas de la temperatura nasofaríngea, la sonda nasofaríngea debe colocarse en contacto con la mucosa de la cavidad nasofaríngea posterior.
 - Antes del uso, compruebe si el envase presenta daños y si el producto está dañado, contaminado o si faltan piezas.
- El uso en la nasofaringe puede causar epistaxis (hemorragia nasal), que puede tener una tasa de incidencia más alta en pacientes embarazadas, niños con adenoides grandes y pacientes con trastornos de la coagulación.
- Este es un dispositivo de uso único. No debe desinfectarse ni reutilizarse posteriormente. La reutilización podría causar contaminación microbiana y una posible lesión al paciente.
- No se ha evaluado la posibilidad de reprocessar o reesterilizar este dispositivo. Por consiguiente, si el dispositivo se somete a dichos tratamientos, puede dañarse, volverse inutilizable o presentar fallas.
- La temperatura de la mucosa puede variar según la ubicación (por ejemplo, en la mucosa anterior respecto de la posterior) y según la fase respiratoria (por ejemplo, en la inspiración respecto de la espiración). Por tanto, cuando se usa la sonda de temperatura nasofaríngea es necesario observar y considerar la ubicación exacta y la fase respiratoria.

REACCIONES ADVERSAS

- Si bien las reacciones adversas son raras, se han notificado los siguientes casos asociados a la introducción o al uso de las sondas de temperatura:
- obstrucción de las vías respiratorias
 - pneumonitis por aspiración
 - inserción bronquial
 - quemaduras eléctricas
 - epistaxis
 - perforación del esfago
 - inserción traqueal
 - traumatismo faríngeo
 - abrasión de la mucosa
 - infección/sepsis
 - reacción alérgica a los materiales

PRECAUCIONES

- Antes de aplicar la sonda, lubrifique con un producto hidrosoluble para uso sanitario y emplee las técnicas médicas aceptadas durante las operaciones de introducción y extracción.
- El uso o la colocación incorrecta del dispositivo pueden producir lecturas inexactas de la temperatura que podrían dar lugar a hipotermia, hipotermia o un diagnóstico inexacto.
- Verifique que el cable y el conector no se mojen y que se empleen técnicas apropiadas durante los procedimientos electroquirúrgicos a fin de reducir las interferencias de radiofrecuencia y potenciales quemaduras al paciente.
- Es necesario conectar correctamente un electrodo electroquirúrgico de retorno a tierra cerca del campo quirúrgico.
- NO** entrelace los cables, especialmente los cables del monitor, con los del equipo electroquirúrgico.
- El funcionamiento del monitor de temperatura del paciente puede verse momentáneamente afectado durante las activaciones electroquirúrgicas. Por tanto, deberán verificarse las lecturas anómalas de temperatura.
- Si la sonda produce lecturas de temperatura imprecisas, poco estables o inexistentes, deséchela y réemplácela.
- El uso previsto de la sonda nasofaríngea es con cables de interfaz aprobados por marca de fabricante. Su uso con un cable

- einnehmen oder, wenn eine Reizung der Schleimhäute unerwünscht ist, nicht zu empfehlen.
- Nicht rektal verwenden.

WARNHINWEISE

- Um genaue Temperaturmessungen im Nasenrachraum zu gewährleisten, sollte die Nasopharyngeale Sonde in Kontakt mit der Schleimhaut im hinteren Nasenrachraum positioniert werden.
- Vor Gebrauch die Verpackung auf Beschädigung und das Produkt auf Beschädigung, Verunreinigung oder fehlende Teile prüfen.
- Die Anwendung im Nasenrachraum kann Epistaxis (Nasenbluten) verursachen, wobei bei Schwangeren, Kindern mit großen Adenoiden und Patienten mit Gerinnungsstörungen eine höhere Inzidenzrate vorliegen kann.
- Dies ist ein Gerät zum Einmalgebrauch. Es ist nicht zur Desinfektion und/oder späteren Wiederverwendung bestimmt. Eine Wiederverwendung kann zu mikrobieller Kontamination und möglicher Verletzung des Patienten führen. Das Gerät wurde nicht für die Wiederverwendung oder Resterilisation beurteilt. Wiederverwendung und/oder Resterilisation können das Gerät beschädigen, wodurch es unbrauchbar wird bzw. was zu dessen Versagen führen kann.
- Die Mundkohlentemperatur kann je nach genauer Lokalisierung (d.h. vordere gegenüber hinterer Schleimhäuten) und Atemzyklus (d.h. Einatmen gegenüber Ausatmen) variieren. Genauer Lokalisierung und Zeitpunkt im Atemzyklus sollten notiert und berücksichtigt werden, wenn nasopharyngeale Temperatursonden verwendet werden.

NEBENWIRKUNGEN

- Nebenwirkungen sind zwar selten, dennoch wurden folgende Ereignisse in Verbindung mit der Verwendung von Temperatursonden während Einführen oder Benutzung berichtet:
- Alternwegsobstruktion
 - Aspirationspneumonie
 - Einführen in die Bronchien
 - elektrische Verbrennungen
 - Epistaxis
 - Perforation des Ösophagus
 - Einführen in Luftröhre
 - Verletzung des Rachens
 - Schleimhautschädigung
 - Infektion/Sepsis
 - allergische Reaktion auf das Material

VORSICHTSHINWEISE

- Die Sonde vor dem Einführen mit einem wasserlöslichen medizinischen Gleitmittel einschmieren und während des Einführens und Entfernens medizinische Standardtechnik anwenden.
- Eine unsachgemäße Verwendung oder Positionierung des Produkts kann zu ungenauen Temperaturmessungen führen, was wiederum beim Patienten zur Messung einer Hyperthermie, Hypothermie oder einer fehlerhaften Diagnose beiträgt.
- Sicherstellen, dass das Kabel und der Stecker nicht nass werden und dass bei elektrophysikalischen Verfahren sachgemäße Technik verwendet wird, damit durch Störfrequenzen verursachte Ströme und somit potentielle Verbrennungen des Patienten so gering wie möglich gehalten werden.
- Eine geeignete elektrophysikalische Neutralelektrode zur Erdung muss nahe an der aktiven OP-Stelle sachgerecht angeschlossen werden.
- Die Kabel, insbesondere das Kabel des Monitors, nicht mit den Kabeln der elektrophysikalischen Einheit verschlingen.
- Die Funktion des Patiententemperaturmonitors kann vorübergehend während der Aktivierung der elektrophysikalischen Geräte

